

Docente: Bruce D. Marron

Ciclo: 25-2

Materia: Terminología Especializada en Documentos Jurídicos

Curso: IT0733

Licenciatura: Interpretación y Traducción

Horario: Martes 19:00 – 20:00, Miércoles 17:00 – 18:00, Jueves 15:00 – 16:00

Grupo: 7A

HW_04.1 and HW_05.1 How-To Guides (convert to 10 point scale)

| Criteria | 5 Points (Excellent) | 4 Points (Proficient) | 3 Points (Satisfactory) | 2 Points (Developing) | 1 Point (Needs Improvement) |
|------------------------------------|--|---|--|--|---|
| Clarity of Instructions | screenshots/visual | Very clear instructions with logical flow; most steps visually supported | Somewhat clear instructions with basic step-by-step guidance | Confusing instructions with limited clarity | Incomprehensible or missing critical instruction steps |
| Technical Accuracy | | Highly accurate instructions with minimal technical errors; clear technical comprehension | accurate instructions with | Instructions contain multiple technical inaccuracies | Fundamentally incorrect technical guidance |
| Complete- ness | Comprehensive instructions covering every minute detail; includes troubleshooting tips | Thorough instructions addressing all major installation steps | Basic instructions covering primary installation steps | Incomplete instructions missing critical steps | Severely incomplete or missing key installation information |
| Language Precision (Spanish) | Impeccable Spanish grammar, professional technical terminology, native- like fluency | Very clear Spanish with appropriate technical vocabulary | Comprehensible Spanish with some grammatical/tec hnical language errors | Significant Spanish language errors impacting comprehensi on | Incomprehensible Spanish technical writing |



Assignment:

HW_04.1

Write How-To Guides in Spanish for

- 1) Installation of Notepad++ on Windows
- 2) Setting up a GitHub account, obtaining a security token, and creating a repository
- 3) Installation of Git on Windows (Mac)

HW_05.1

Write How-To Guides in Spanish for

- 1) Creating a Google Cloud Account and creating a project
- 2) Installation of Spyder on Windows/Mac